

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

1<sup>er</sup> JUIN 1953.

1 JUNI 1953.

**PROJET DE LOI**  
**relatif à la taxe de résidence applicable  
à certains étrangers.**

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. DEMETS  
AU TEXTE  
PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.**

Art. 4.

Remplacer le deuxième alinéa du § 2 par ce qui suit :

« La personne vivant seule dont les ressources et revenus annuels nets ne dépassent pas le minimum exonéré à la taxe professionnelle dans les communes de première catégorie.

» La disposition traitant du montant des revenus du chef de ménage, figurant sous le littéra b du n° 2 du § 1 de l'article 37 de la loi du 13 août 1947, tel qu'il a été modifié par l'article 4 de l'arrêté du Régent du 17 septembre 1947 est remplacée par le texte suivant :

» Pour le chef de ménage, la somme prévue au littéra a. »

JUSTIFICATION.

La modification des chiffres de revenus pour les mettre en rapport avec l'allocation de chômage est une notion bien restrictive de l'indigence. Le chômeur connaît la gêne et bien des difficultés d'existence.

La fixation de l'exonération de la taxe de séjour au taux des allocations de chômage est un non-sens qui s'élargit encore du fait de son application aux certificats d'inscription dont les bénéficiaires sont exclus du droit aux allocations précitées.

Lors de la fixation des minima exonérés à la taxe professionnelle il a été tenu compte des revenus au-dessous desquels il ne pouvait être réclamé, humainement, une quote-part d'intervention dans les frais de

Voir :

- 12 (1951-1952) : Projet de loi.
- 64 (1951-1952) et 244 : Amendements.
- 312 : Rapport.

**WETSONTWERP**  
**betreffende de op sommige vreemdelingen  
toepasselijke verblijfbelasting.**

**AMENDEMENT  
INGEDIEND DOOR DE HEER DEMETS  
OP DE TEKST  
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.**

Art. 4.

Het tweede lid van § 2 vervangen door hetgeen volgt :

« De alleenlevende persoon wiens jaarlijkse bestaansmiddelen en -inkomsten het in de gemeenten der eerste categorie van de bedrijfsbelasting vrijgesteld minimum niet overtreffen.

» De bepaling handelende over het bedrag der inkomsten van het gezinshoofd, welke voorkomt onder littéra b van nr 2 van artikel 37 der wet van 13 Augustus 1947, zoals die werd gewijzigd bij artikel 4 van het Regentsbesluit dd. 17 September 1947, wordt door volgende tekst vervangen :

» Voor het gezinshoofd, het bedrag bepaald in littéra a. »

VERANTWOORDING.

De aanpassing van de inkomstenbedragen aan die van de werkloosheidsvergoeding beantwoordt aan een vrij restrictief begrip van de behoeftigheid. Een werkloze heeft het niet breed en maakt heel wat moeilijkheden door.

Het heeft geen zin de vrijstelling van de verblijfbelasting op het bedrag van de werkloosheidsvergoeding vast te stellen; zulks wordt nog erger door het feit dat zij wordt toegepast op de inschrijvingsbewijzen van personen die uitgesloten zijn van het recht op voormalde vergoeding.

Bij het vaststellen van de minima, vrijgesteld van de bedrijfsbelasting, werd rekening gehouden met de inkomsten, beneden welke menselijk gesproken geen bijdrage in de beheerskosten van de Staat kon geëist

Zie :

- 12 (1951-1952) : Wetsontwerp.
- 64 (1951-1952) en 244 : Amendementen.
- 312 : Verslag.

gestion de l'Etat. Ce qui est vrai pour les nationaux l'est tout autant pour les étrangers. Du moment où l'on a admis qu'ils résident dans notre pays, il faut les traiter humainement en leur permettant de vivre.

Le maintien des sommes prévues au b) de l'article 2 de la loi du 13 août 1947, modifiée par l'arrêté du Régent du 17 Septembre 1947 défavorise les familles par rapport aux célibataires dont les chiffres ont été revalorisés. Les 9.000 francs prévus pour l'épouse vont être réduits à 6.000 francs et cette différence de 3.000 francs va se reporter sur toute la gamme des autres familles avec enfant.

L'amendement proposé est encore loin au-dessous des salaires en vigueur et des nécessités vitales actuelles, puisqu'il fixe l'exonération à : célibataire : 29.333 francs; ménage : 38.333 francs; ménage avec deux enfants : 48.333 francs; ménage avec trois enfants : 55.333 francs et 7.000 francs en plus par enfant supplémentaire.

worden. Wat waar is voor de eigen landgenoten, geldt eyenzeer voor de vreemdelingen. Zodra men hun heeft toegestaan in ons land te verblijven, moet men ze menselijk behandelen door ze in staat te stellen te leven.

De handhaving van de sommen, vastgesteld in littera b) van artikel 2 der wet van 13 Augustus 1947, gewijzigd door het Regentsbesluit van 17 September 1947, benadeelt de gezinnen tegenover de ongehuwden, voor wie de cijfers gerevaloriseerd werden. De 9.000 frank die werden vastgesteld voor de echtgenote, zullen vermindert worden tot 6.000 frank, en dit verschil van 3.000 frank zal terugslaan op de gehele gamma van de andere gezinnen met kinderen.

Het voorgestelde amendement blijft nog ver onder de thans uitgekeerde lonen en de huidige levensnoodwendigheden, vermits de vrijstelling wordt bepaald op 29.333 frank voor een ongehuwde; op 38.333 frank voor een gezin; op 48.333 frank voor een gezin met twee kinderen; op 55.333 frank voor een gezin met drie kinderen; en vervolgens op 7.000 frank meer per bijkomend kind.

---

M. DEMETS.